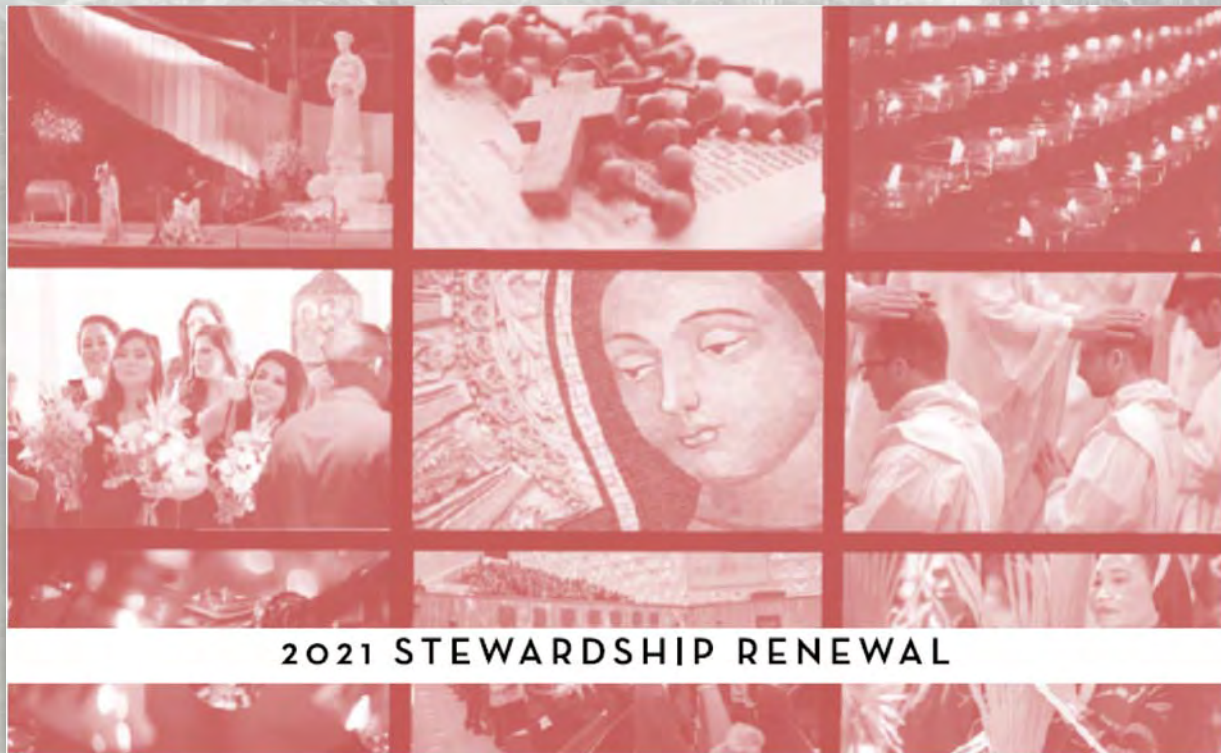


# CHRIST CATHEDRAL



ROMAN CATHOLIC DIOCESE of ORANGE

OCTOBER 31, 2021



2021 STEWARDSHIP RENEWAL

THIRTY-FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME

SHARING OUR GIFTS  
COMPARTIENDO NUESTROS REGALOS  
CHIA SẺ ƠN CHÚA BAN

2 | ENGLISH  
ANNOUNCEMENTS

4 | SPANISH  
ANNOUNCEMENTS

6 | VIETNAMESE  
ANNOUNCEMENTS

8 | CALENDAR &  
CELEBRATIONS

10 | PARISH & MINISTRY  
CONTACTS

TOGETHER WE JOURNEY, TOGETHER IN FAITH

13280 CHAPMAN AVE, GARDEN GROVE, CA 92840

TEL: (714) 971-2141 • WWW.CHRISTCATHEDRALCALIFORNIA.ORG



## Rector's Column SHARING OUR GIFTS

"What can I do to love God more?" This is a question often asked out of our desire to draw closer to God. While it is a worthy question, it suggests that if we loved God more then God would love us more in return. The wonderful truth about the God we believe in is that God first loves us. God does not love in return. God just loves. We cannot earn that love, bargain for it or do things so we deserve it.

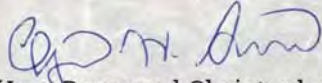
In the Gospel, Jesus outlines how we are to respond to God who first loves us. He puts the response in the context of greatest of all the commandments. He says we are to love God with all our heart, soul, mind and strength. Next, we are to love our neighbor as we love ourselves. He sums it all up by saying, "There is no greater commandment than these (12:28b-34)." Outlining the commandment to love in this way was shocking at the time because Jesus made love of God and love of neighbor equally important. It is not love God, then love our neighbor. The sequence is: God first loves us, in response we are to love God and our neighbor. Another way of putting it is to say that loving our neighbor is the confirmation that we mean it when we say we love God.

Loving others requires that we give of ourselves on behalf of someone else. Love means that we move outward toward others in sharing our abilities, talents, time, energy and even our financial resources. We do not share who we are and what we have in return for someone else's love. We generously share a portion of what we have because it is the right thing to do as people who are first loved by God.

These past weeks of our parish's stewardship renewal have reminded us that as disciples of Jesus we are to live with thankful hearts. Out of that gratitude we grow in love, are of service to others and generously share our gifts. In the week ahead, may we prayerfully discern what we will pledge next Sunday for our 2022 weekly support of Christ Cathedral Parish and our efforts to bring the life and love of Jesus to the world.

Together in faith,



  
Very Reverend Christopher Smith, Rector

### THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

#### Weekly Collection

Sunday 10/17/2021 \$36,881.00

Sunday 10/18/2020 \$29,070.50

#### Food Service

\$4,600

# CATHOLIC NEWS / ANNOUNCEMENTS

## ANNUAL PARISH STEWARDSHIP RENEWAL

Last week registered parishioners received a letter from Fr Christopher Smith about our annual parish Stewardship Renewal. Included with the letter was a commitment envelope. Please read the letter and prayerfully discern what you and your family will give for your weekly Sunday offering beginning on January 1, 2022. Please bring your completed envelope to Mass next weekend. To become a registered parishioner, email the parish office at [parish@christcathedralparish.org](mailto:parish@christcathedralparish.org) or visit <https://christcathedralcalifornia.org/new-to-the-parish/>.

## UNITY RESTAURANT

Christ Cathedral Parish Unity Restaurant will reopen Saturday and Sunday, November 6 and 7 for dine-in and take out. We will be offering Vietnamese pho, chicken or beef noodle soup with bottled water or soda. Tickets will be sold after each Mass outside the cathedral. Buy your discount tickets early to support our ministries.

## COMMEMORATION MASS OF THE DEAD

All are invited. The month of November is the designated month in which the Church remembers the lives of the faithful who have gone before us. At our annual trilingual Mass, we celebrate the lives of members of our parish and loved ones who passed away between October 2020 through September 2021. Please join us for Mass on November 13 at 8:30 am followed by a special ceremony in the Cathedral Memorial Gardens.

## CHRIST CATHEDRAL PARISH COMMUNITY OUTREACH

CCPCO distributes food to homeless individuals and families in need weekly from the Christ Cathedral campus. Beginning Saturday, November 6, the new first Saturday distribution hours will be between 9:00 am to 11:00 am. The Thursday hours will remain 10:00 am to 2:00 pm. Many thanks to volunteers and benefactors who help make this ministry possible.



## VOCATION DISCERNMENT

The Office of Vocations for the Diocese of Orange is hosting a discernment series for young adults 18 and older seeking guidance on their vocation. Participants will engage in rich discussions and will be given tools to best discern their lives through God's purpose. The next two sessions will take place in the Cultural Center November 16 and December 14 from 6:30 pm to 9:00 pm. To register, email the Office of Vocations staff at [ocvocations@rcbo.org](mailto:ocvocations@rcbo.org).

### Stewardship Covenant Prayer

I resolve to trust God more, believing that in His wisdom and abundance  
He will give me all that I need.

I resolve to spend more time with God,  
giving a few more minutes of each day to prayer, worship and spiritual reading.

I resolve to find more ways to share my unique skills and talents  
so that my special strengths will make a difference in this world.

I resolve to give a generous share of my treasure to God's work here on earth,  
giving from the first fruits of my labor.

May our faithful stewardship bear witness to the love of Jesus Christ in our lives.  
We pray with grateful hearts, in Jesus' name. Amen.

# FORMED

## FORMED ONLINE CATHOLIC LIBRARY

Christ Cathedral Parish purchased a FORMED subscription from the Augustine Institute and now YOU have access to hundreds of Catholic audiobooks, bible studies, documentaries, children's cartoons and more! To set up your FREE account, visit [formed.org/signup](http://formed.org/signup) and select Christ Cathedral Parish. To access the entire media library on your mobile devices, you can also download the app for free! Our hope and prayer is that the content on FORMED will enrich, deepen, and inspire your faith.

## FORMED PICK OF THE WEEK

### BROTHER FRANCIS

Join Brother Francis as he helps children up to 8 years old understand how to live a joy-filled Catholic life. Topics include lessons on prayer, the rosary, the blessing of Confession, the saints, the rosary and more.





## Mensaje de Nuestro COMPARTIENDO NUESTROS REGALOS

"¿Qué puedo hacer para amar más a Dios?" Esta es una pregunta que frecuentemente nos hacemos por nuestro deseo de acercarnos a Dios. Por mientras que, si es una pregunta digna, sugiere que, si amamos a Dios más, entonces Dios nos amaría más a cambio. La maravillosa verdad sobre el Dios en que creemos es que Dios primero nos ama. Dios no ama a cambio. Dios sólo ama. No podemos ganar ese amor, ni negociarlo o hacer cosas para merecerlo.

En el Evangelio, Jesús nos dice cómo debemos responder a Dios que nos ama primero. Él pone la respuesta en el contexto del mayor de todos los mandamientos. Él dice que debemos amar a Dios con todo nuestro corazón, alma, mente y fuerza. Después, debemos amar a nuestro prójimo como nos amamos a nosotros mismos. Lo resume todo diciendo: "No hay mayor mandamiento que éstos (12:28B-34)." Al enfatizar que el mandamiento de amar de esta manera fue sorprendente en ese momento porque Jesús hizo el amor de Dios y el amor al prójimo igualmente importante. No es amar a Dios, y después amar a nuestro prójimo. La secuencia es: Dios nos ama primero, en respuesta debemos amar a Dios y a nuestro prójimo. Otra manera de verlo es decir que amar a nuestro prójimo es la confirmación de que realmente somos sinceros cuando decimos que amamos a Dios.

Amar a otros requiere que demos de nosotros mismos en nombre de otra persona. El amor significa que nos desplazamos hacia los demás para compartir nuestras habilidades, talentos, tiempo, energía e incluso nuestros recursos financieros. No compartimos lo que somos y lo que tenemos a cambio del amor de otra persona. Compartimos generosamente una porción de lo que tenemos porque es lo correcto como personas que son amadas por Dios primero.

Estas últimas semanas de la renovación de la administración de bienes de nuestra parroquia nos han recordado que como discípulos de Jesús debemos vivir con corazones agradecidos. De esa gratitud crecemos en amor, somos de servicio a los demás y compartimos generosamente nuestros dones. En la semana que viene, podremos discernir en oración lo que prometeremos el próximo domingo por nuestro apoyo semanal de 2022 a la Parroquia de la Catedral de Cristo y nuestros esfuerzos para traer la vida y el amor de Jesús al mundo.

Unidos en fe,



Very Reverend Christopher Smith, Rector

### MINISTERIO DE AYUDA A LA COMUNIDAD

Nuestro ministerio de ayuda a la comunidad distribuye alimentos a personas sin hogar y familias necesitadas semanalmente en el campus de la Catedral de Cristo. Comenzando el sábado 6 de noviembre, el nuevo horario de distribución del primer sábado será entre las 9:00 am y las 11:00 am. El horario del jueves seguirá siendo de 10:00 am hasta 2:00 pm. Muchas gracias a los voluntarios y benefactores que ayudaron a hacer posible este ministerio.

# NOTICIAS CATÓLICAS / ANUNCIOS

## RENOVACIÓN ANUAL DE LA ADMINISTRACIÓN DE BIENES

La semana pasada nuestros feligreses registrados recibirán una carta de nuestro Rector, el Padre Christopher Smith con respecto a nuestra renovación de la Administración de Bienes Parroquial. Junto con la carta habrá un sobre de compromiso. Por favor, lea los materiales y piadosamente en oración repase cómo puede compartir sus bendiciones a través de su ofrenda Dominical comenzando el 1ro de enero de 2022. Por favor de traer con ustedes el sobre ya completo a Misa el próximo domingo. Para hacerse un feligrés registrado, visite <https://christcathedralcalifornia.org/new-to-the-parish/> o envíe un correo electrónico a la oficina parroquial a [parish@christcathedralparish.org](mailto:parish@christcathedralparish.org).

## ¡VUELVE EL RESTAURANTE PARROQUIAL!

El restaurante Parish Unity reabrirá el sábado y el domingo 6 y 7 de noviembre para cenar aquí o para llevar. Ofreceremos sopa vietnamita de fideos Pho, de pollo o de res con una botella de agua o refresco. Los boletos se venderán después de cada Misa afuera de la catedral. Compre sus boletos con descuento al comprarlos con anticipación y apoye a nuestros ministerios.

## MISA DE CONMEMORACIÓN DE LOS DIFUNTOS

Todos están invitados. El mes de noviembre es el mes designado en el que la Iglesia recuerda la vida de los fieles que se nos han precedido. En nuestra Misa anual trilingüe, celebramos la vida de los miembros de nuestra parroquia y sus seres queridos que fallecieron entre octubre de 2020 y septiembre de 2021. Únase a nosotros el 13 de noviembre para la misa de las 8:30 am seguida de una ceremonia especial en el cementerio de la catedral.

## MINISTERIO DE AYUDA A LA COMUNIDAD

Nuestro ministerio de ayuda a la comunidad distribuye alimentos a personas sin hogar y familias necesitadas semanalmente en el campus de la Catedral de Cristo. Comenzando el sábado 6 de noviembre, el nuevo horario de distribución del primer sábado será entre las 9:00 am y las 11:00 am. El horario del jueves seguirá siendo de 10:00 am hasta 2:00 pm. Muchas gracias a los voluntarios y benefactores que ayudaron a hacer posible este ministerio.



## DISCERNIMIENTO VOCACIONAL

La Oficina de Vocaciones de la Diócesis de Orange organizará una serie de tres partes para jóvenes de 18 años en adelante que buscan orientación sobre su vocación. Los participantes serán parte de ricas discusiones y recibirán herramientas para discernir mejor sus vidas a través del propósito de Dios. Las próximas dos sesiones se llevarán a cabo en el Centro Cultural el 16 de noviembre y 14 de diciembre de 6:30 pm a 9:00 pm. Para registrarse, envíe un correo electrónico al personal de la Oficina de Vocaciones a [ocvocations@rcbo.org](mailto:ocvocations@rcbo.org).

## Pacto y Oración del Discípulo

Yo resuelvo confiar más en Dios, creyendo que en Su sabiduría y abundancia  
El nos dará todo lo que necesitamos.

Yo resuelvo invertir más tiempo con Dios,  
dando unos cuantos minutos más cada día a la oración, adoración, y a la lectura espiritual.

Yo resuelvo encontrar más formas de compartir mis habilidades y mis talentos  
para que mis dones hagan una diferencia en este mundo.

Yo resuelvo dar una contribución generosa de mis dones para el trabajo de Dios aquí en la tierra,  
dando desde los primeros frutos de mi trabajo.

Que nuestro ferviente Discipulado dé testimonio de el amor de Jesucristo en nuestras vidas.  
Te lo pedimos con nuestros corazones llenos de gratitud, en el nombre de Jesús. Amen.

## FORMED

### BIBLIOTECA CATÓLICA EN LÍNEA FORMED

¡La Parroquia de la Catedral de Cristo ha conseguido una suscripción a FORMED del Instituto Agustín y ahora usted tiene acceso a cientos de audiolibros católicos, estudios bíblicos, historias de los santos, segmentos sobre los sacramentos, películas familiares, dibujos animados para niños y más! Para configurar su cuenta GRATUITA, visite [formed.org/signup](http://formed.org/signup) y seleccione Christ Cathedral Parish. Para acceder a toda la biblioteca multimedia en sus dispositivos móviles, ¡también puede descargar la aplicación de FORMED gratuita! Nuestra esperanza y propósito es que el contenido de FORMED enriquezca, profundice e inspire su fe.

### SELECCIÓN PARA FORMED DE LA SEMANA

#### HERMANO FRANCISCO

Únase al hermano Francis mientras ayuda a los niños de 8 años o menos a comprender cómo vivir una vida católica llena de alegría. Los temas incluyen lecciones sobre la oración, el rosario, la bendición de la confesión, los santos, el rosario y más.





## Bài Viết Của Linh Mục Viện Trưởng

### CHIA SẺ ƠN CHÚA BAN

"Tôi có thể làm gì để yêu mến Chúa hơn?" Đây là một câu hỏi thường được đặt ra với mong muốn đến gần Chúa hơn. Một câu hỏi đáng được đặt ra, đồng thời còn gợi lên: nếu chúng ta yêu Chúa nhiều hơn, thì đáp lại, Chúa lại càng yêu chúng ta hơn nữa. Sự thật tuyệt vời về Thiên Chúa chúng ta tin tưởng, là Thiên Chúa yêu thương chúng ta trước. Chúa không yêu bằng cách đáp lại. Nơi

Thiên Chúa, chỉ có yêu thương. Chúng ta không thể giành lấy tình yêu đó, thương lượng để được yêu thương hoặc làm những gì chúng ta coi là xứng đáng để được hưởng tình yêu này.

Trong Tin Mừng, Chúa Giêsu đề ra cách chúng ta đáp lại Thiên Chúa, Đấng yêu thương chúng ta trước. Chúa đặt câu trả lời trong bối cảnh điều răn nào trọng nhất trong mọi điều răn. Người nói chúng ta phải yêu Chúa hết lòng, hết linh hồn, hết trí khôn và hết sức lực chúng ta. Tiếp đến, chúng ta phải yêu người lân cận như yêu chính mình. Người đúc kết: "Không có điều răn nào khác lớn hơn các điều răn đó (12: 28b-34)." Vào thời ấy, việc nêu lên điều răn yêu thương như thế đã gây sửng sốt, vì Chúa Giêsu coi lòng yêu mến Chúa và tình yêu thương người lân cận quan trọng như nhau. Không phải là yêu Chúa rồi mới yêu thương những người lân cận. Trình tự diễn ra là: Thiên Chúa yêu chúng ta trước, để đáp lại, chúng ta yêu Chúa và người lân cận. Nói cách khác, yêu người lân cận là xác nhận rằng: chúng ta thật sự nghĩ như thế khi chúng ta nói yêu Chúa.

Yêu thương tha nhân đòi hỏi chúng ta hiến mình vì người khác. Yêu thương nghĩa là chúng ta hướng đến tha nhân qua việc chia sẻ năng lực, khả năng, thời giờ, sức lực và kể cả nguồn tài chính chúng ta có. Chúng ta không chia sẻ bản thân con người mình và những gì mình có để đáp lại tình yêu của người khác. Chúng ta quảng đại chia sẻ một phần những gì chúng ta có, vì đó là điều đúng đắn mà những người đã được Chúa yêu thương trước cần làm.

Những tuần qua, việc canh tân tinh thần quản lý giáo xứ đã nhắc chúng ta nhớ, là môn đệ của Chúa Giêsu, chúng ta phải sống với tấm lòng biết ơn. Từ lòng biết ơn, chúng ta được tăng trưởng trong tình yêu thương, phục vụ tha nhân và quảng đại chia sẻ những hồng ân Chúa ban. Trong tuần tới, vào ngày Chúa nhật, chúng ta thành tâm xem xét việc cam kết sẽ đóng góp hằng tuần để giúp Giáo xứ Chính tòa Chúa Kitô trong năm 2021, đồng thời nỗ lực mang sự sống và tình yêu của Chúa Giêsu đến với thế giới.

Đồng hành trong niềm tin,



Linh mục Christopher Smith, Viện Trưởng

#### BAN BÁC ÁI XÃ HỘI GIÁO XỨ CHÍNH TÒA CHÁU KITÔ

Ban Bác ái Xã hội hằng tuần đều phân phát thực phẩm cho các cá nhân và gia đình người vô gia cư tại khuôn viên Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô. Bắt đầu từ Thứ Bảy, ngày 6 Tháng Mười Một, giờ phân phát mới vào Thứ Bảy đầu tháng sẽ từ 9:00 am đến 11:00 am. Giờ phân phát của ngày Thứ Năm sẽ vẫn là 10:00 am đến 2:00 pm. Chân thành cảm ơn các thiện nguyện viên và các nhà hảo tâm đã hỗ trợ hoạt động mục vụ này.

# CATHOLIC NEWS/ Thông Tin Công Giáo

## NHÀ HÀNG HIỆP NHẤT MỞ CỬA LẠI

Bắt đầu tuần này, tất cả anh chị em đã ghi danh vào giáo xứ sẽ nhận được thư của Cha Christopher Smith về Cuộc Canh tân Tinh thần Người Quản lý hàng năm của Giáo xứ. Đính kèm bức thư là phong thư cam kết đóng góp. Xin anh chị em đọc và bàn bạc trong gia đình, với tinh thần cầu nguyện, sẽ đóng góp ngày Chúa Nhật hàng tuần ra sao, bắt đầu vào ngày 1 Tháng Giêng 2022. Khi đến tham dự Thánh lễ vào cuối tuần tới, xin mang theo phong thư đã điền xong. Để ghi danh gia nhập giáo xứ, xin vào trang web <https://christcathedralcalifornia.org/new-to-the-parish/> hoặc gửi email cho văn phòng giáo xứ theo địa chỉ: [parish@christcathedralparish.org](mailto:parish@christcathedralparish.org).

## NHÀ HÀNG HIỆP NHẤT MỞ CỬA LẠI

Nhà hàng Hiệp Nhất Giáo xứ Chính tòa Chúa Kitô sẽ mở cửa lại trong hai ngày Thứ Bảy và Chúa Nhật, mừng 6 và mừng 7 Tháng Mười Một. Quy vi có thể ăn tại chỗ hoặc mang về. Nhà hàng có các món Phở gà hoặc Phở bò, phân ăn có kem theo nước chai hoặc nước ngọt. Vé Phở sẽ được bán ở ngoài nhà thờ sau các Thánh Lễ. Xin mua sớm để được giảm giá, đồng thời ủng hộ việc gây quỹ của giáo xứ cho các chương trình mục vụ.

## THÁNH LỄ CẦU NGUYỆN CHO NGƯỜI ĐÃ QUA ĐỜI

Kính mời mọi người tham dự. Tháng Mười Một được Giáo Hội dành để tưởng nhớ các tín hữu đã ra đi trước chúng ta. Thánh lễ cầu nguyện cho các tín hữu đã qua đời, được cử hành bằng ba ngôn ngữ, cầu nguyện cho những người trong giáo xứ và những người thân của chúng ta qua đời từ Tháng Mười 2020 đến Tháng Chín 2021. Kính mời anh chị em tham dự Thánh lễ lúc 8:30 am, sau đó có nghi thức đặc biệt được cử hành tại Cathedral Memorial Gardens.

## THÔNG BÁO VỀ LỚP KINH THÁNH CĂN BẢN MÙA THU 2021

Để giúp những anh chị em muốn tìm hiểu về Kinh Thánh cùng gặp gỡ Chúa Giêsu và cầu nguyện với Người, Lớp Kinh Thánh Căn Bản Mùa Thu 2021 sẽ bắt đầu vào ngày 21 tháng Chín đến 30 tháng Mười Một mỗi tối thứ Ba hàng tuần từ 7 giờ đến 9 giờ tại Large Gallery. Mọi thắc mắc xin liên lạc với Thầy Sáu Khiết (714) 722-3293.



## TÌM HIỂU ƠN GỌI

Văn phòng Ơn gọi của Giáo phận Orange sẽ tổ chức ba buổi tối dành cho người trẻ từ 18 tuổi trở lên tìm hiểu ơn gọi của mình. Các tham dự viên sẽ tham gia thảo luận về các nội dung phong phú và được trang bị phương cách hữu hiệu để suy xét cuộc đời của mình hướng đến mục đích Chúa mong muốn. Hai buổi tìm hiểu sắp tới sẽ diễn ra tại Cultural Center vào các ngày 16 Tháng Mười Một và 14 Tháng Mười Hai, từ 6:30 pm đến 9:00 pm. Để ghi danh tham dự, xin gửi email đến Văn phòng Ơn gọi theo địa chỉ [ocvocations@rcbo.org](mailto:ocvocations@rcbo.org).

## Lời Nguyện Tinh Thần Quản Lý Giao Ước

Con quyết tâm tin tưởng nơi Thiên Chúa nhiều hơn, tin rằng trong sự khôn ngoan và rộng lượng của Ngài, Ngài sẽ ban cho con mọi điều con cần thiết.

Con quyết tâm dành thời giờ nhiều hơn với Thiên Chúa, dành thêm nhiều giây phút để cầu nguyện, thờ phượng và đọc sách thiêng liêng.

Con quyết tâm tìm nhiều cách thể chia sẻ những khả năng và tài năng riêng biệt, để sức mạnh chuyên biệt của con sẽ làm nên sự khác biệt cho thế giới này.

Con quyết tâm chia sẻ rộng lượng tài sản cho công việc của Thiên Chúa trên trần gian, cho đi từ những hoa quả đầu mùa lao công của con.

Chớ gì tinh thần quản lý trung thành của chúng con làm chứng cho tình yêu của Chúa Giêsu Kitô trong đời sống chúng con. Chúng con cầu nguyện với con tim biết ơn, vì danh Chúa Giêsu. Amen.

## FORMED

### THƯ VIỆN CÔNG GIÁO TRỰC TUYẾN FORMED

Giáo xứ Chính tòa Chúa Kitô đã trả tiền trước quyền truy cập FORMED thuộc Augustine Institute nên QUÝ VỊ có thể truy cập hàng trăm sách thu âm Công Giáo, các bài học Kinh Thánh, truyện các thánh, giải thích các bí tích, phim gia đình, phim hoạt họa thiếu nhi, v.v.! Để cài đặt MIỄN PHÍ tài khoản, xin mời truy cập [formed.org/signup](http://formed.org/signup) và chọn Christ Cathedral Parish. Để truy cập trang thư viện trên điện thoại di động, quý vị cũng có thể tải xuống ứng dụng miễn phí! Niềm hy vọng và kinh nguyện của chúng ta hiện có trên trang FORMED sẽ làm phong phú, khơi sâu và gợi mở cho đời sống đức tin của quý vị.

### TIÊU ĐIỂM TRONG TUẦN

#### GIÁO LÝ THIẾU NHI "BROTHER FRANCIS"

Đón xem "Brother Francis" (Thầy Phanxicô) chương trình giáo lý thiếu nhi, giúp trẻ em dưới 8 tuổi tìm hiểu cuộc sống Công Giáo tràn đầy niềm vui. Các chủ đề gồm có: các bài học về cầu nguyện, lần chuỗi Mân Côi, ban phép Giải tội, các thánh, v.v.



# PARISH LITURGY, PRAYERS & CELEBRATIONS

## PRAY FOR RELATIVES & FRIENDS

Barbara McEvoy	Miguel Angel Mendoza
Hilarion Ayalin	Diane Muñiz
Enriquez Family	Geronima Marquez
Lineni Edna Tuipulotu	John Ebeling
Talavou	David McEvoy
Sharon Autagavai	Julie Fish
William Aviles	Mary Rubio
Ramon Linares	Leo Montana
Andy Jagger	Joanne McAllister
Angie Tan	Elia Lechuga Guillen
Robert Barton	Alberto Santoscoy
Steve Grijalva	Martha Alcocer
Xom Ratsombath	Nathan De Leon
Flavia Villegas Marquez	Koreti Tomloai
Victoria Lopez	Crucica Vega
Barragan	Patricia McEvoy
Miguel Hinojosa	Rita In'iguez
Dyanamaria Leifsson	Russell Schamel
Layton	Floresita DeLeon
Odinn Michael Layton	Jesus Ureno
Julian Muñiz	Gustavo Gonzalez
Rosalia Muñiz	

## MASS INTENTIONS

Lolita Hermogenes<sup>†</sup>  
Giuse Luat & Buong Tran<sup>†</sup>  
William Stapleton<sup>†</sup>  
Anastacio Emano<sup>†</sup>  
Sr. Theresa Trang Nguyen\*  
Herminia Yu<sup>†</sup>  
Norma Beasca<sup>†</sup>  
Abreu-Fernandez Family Members<sup>†</sup>  
Nicanor & Anolita Macayanan<sup>†</sup>  
All Souls in Purgatory<sup>†</sup>  
Leonor y Jaime Rizo & Lino Alvarado<sup>†</sup>  
2000 Hail Mary Crusade  
Anh Hong Chau<sup>†</sup>  
Luzmila Gonzalez & Ofelia Solorzano<sup>†</sup>  
Armando & Rigoberto Gonzalez<sup>†</sup>  
Monica H. Hallinan<sup>†</sup>  
Miguel Hernandez <sup>†</sup>, Manuel Rivera & Maria de Jesus Vazquez<sup>†</sup>  
Rafael Eduardo Lopez<sup>†</sup>, Miguel A. Zamora & Jordan Fuentes Garcia<sup>†</sup>, Teresa Garduño Reyes<sup>†</sup>, Efren & Araceli Arañez<sup>†</sup>, Juana Lara<sup>†</sup>, Emilio Garcia<sup>†</sup>, Jesus Rodriguez Flores<sup>†</sup>, Jesus Ruvalcaba & Beatriz Vega<sup>†</sup>, Melchor Maldonado<sup>†</sup>, Maria Guillen<sup>†</sup>, Ana Maria Bustillos\*, Blanca & Fabian Prado\*, Familia Orellana en Accion de Gracias por bendiciones Recibidas, Francisco Gonzalez\* (cumpleaños), Esperanza Martinez\* (presentacion), Jose Luis Garcia, Cesar & Yelicia Diaz Leal\* (Primer Aniversario de bodas)  
John Yeebon Mak & Gary Wayne Rote<sup>†</sup>  
Honorato Manuel Zavala & Cesilio Reyes<sup>†</sup>

\*Living  
†Deceased

## MASS TIMES

Livestreamed liturgies can be accessed at:  
[Mass.ChristCathedralCalifornia.org](http://Mass.ChristCathedralCalifornia.org)

### DAILY / NGÀY THƯỜNG / DIARIO

6:30 a.m. English *Livestreamed*  
8:00 a.m. English (8:15 a.m. on Fridays only)  
5:30 p.m. Tiếng Việt *Livestreamed*  
7:00 p.m. Spanish (Fridays only)

### SATURDAY ANTICIPATORY MASS / NGÀY THỨ BẢY

4:30 pm English  
6:15 pm Tiếng Việt

### SUNDAY / CHÚA NHẬT / DOMINGO

6:15 a.m. Tiếng Việt  
8:00 am Español  
9:45 am English *Livestreamed*  
5:15 pm English  
11:30 am Español *Livestreamed*  
1:15 pm Tiếng Việt *Livestreamed*  
3:30 pm Tiếng Việt  
7:00 pm Español

### RECONCILIATION / GIẢI TỘI / CONFESIONES

7:15 pm - 8:15 pm Friday  
8:30 am - 9:30 am Saturday

### PARISH OFFICE HOURS

Daily 9:00 a.m. - 5:00 p.m.

## WEDDINGS

### November 5, 2021

Loc Nguyen & Lili Tran  
Alexander Hays & Alyssa Magsanide

### November 6, 2021

Grant Furuya & Christina Vo  
Josh Cortez & Rayann Rubalcava  
Oliverio Ustino & Jessica Landeverde  
Abraham Ruvalcaba & Evelyn Dera

### November 12, 2021

Kevin Do & Tho Mai

### November 13, 2021

Doan Tran & Joseph Corsello  
Du Phong (Andrew) Nguyen & Quynh-Hoa Nguyen

### November 19, 2021

Andres Vazquez Martinez and Ximena Gonzalez Gamboa  
David Saldivar & Maria del Rosario Monroy

### November 20, 2021

Ilmer A. Alvarado and Yanira E. Morales



# CALENDAR

October 31 - November 6, 2021

## SUNDAY

### VIETNAMESE MASS

6:15 am  
1:15 pm Livestreamed  
3:30 pm

### SPANISH MASS

8:00 am  
11:30 pm Livestreamed  
7:00 pm

### ENGLISH MASS

9:45 am Livestreamed  
5:15 pm

### CHINESE MASS

10:30 am Large Gallery

### ENGLISH MASS ENGLISH/VIETNAMESE CHILDREN'S FAITH FORMATION OPENING MASS

11:00 am Arboretum

## MONDAY

### ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed  
8:00 am

### VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

View the livestream at:  
[Mass.ChristCathedral  
California.org](http://Mass.ChristCathedralCalifornia.org)

## TUESDAY

### ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed  
8:00 am

### VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

### VIETNAMESE BASIC BIBLE CLASS

7:00 pm Large Gallery

## WEDNESDAY

### ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed  
8:00 am

### ROSARY

4:00 pm  
Livestreamed only

### VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

## THURSDAY

### ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed  
8:00 am

### VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

### CHRIST CATHEDRAL PARISH COMMUNITY OUTREACH

**Location:** Building at the rear of the Arboretum  
**When:** Grocery distribution from 10:00 am to 2:00 pm.

**Contact:** 714.282.3097  
Leave a message and a representative will return your call.

## FRIDAY

### ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed  
8:15 am

### VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

### SPANISH DAILY MASS

7:00 pm

### SACRAMENT OF RECONCILIATION

7:15 pm - 8:15 pm  
Outside the front doors of the cathedral

## SATURDAY

### ENGLISH DAILY MASS

8:00 am

### SACRAMENT OF RECONCILIATION

8:30 am - 9:30 am  
Outside the front doors of the cathedral

### VIETNAMESE MASS

9:00 am  
Our Lady of LaVang Shrine

### CHRIST CATHEDRAL PARISH COMMUNITY OUTREACH

Grocery Distribution  
9:00 am - 11:00 am  
Small Gallery

### UNITY RESTAURANT

Cathedral Plaza

### ENGLISH ANTICIPATORY MASS

4:30 pm

### VIETNAMESE ANTICIPATORY MASS

6:15 pm

## CHRIST CATHEDRAL PARISH MISSION STATEMENT

We, the people of Christ Cathedral Parish are a faith-filled community who gather to worship our Lord Jesus Christ.

Through the celebration of the Eucharist, we unite as one family.

As a community, we share our love of Jesus through prayer, education, evangelization and service to one another.

# PARISH & MINISTRY CONTACTS

General Email:  
Parish@christcathedralparish.org

Most Rev. Kevin Vann, Bishop of Orange  
Very Rev. Christopher Smith, Rector and Episcopal Vicar



## PARISH OFFICE

(714) 971-2141

### Parochial Vicars

Rev. Mario Alonso Juarez (714) 620-7871  
Rev. Christopher Tuan Pham (714) 620-7872  
Rev. Quyen Truong (714) 620-7873  
Rev. Daniel Reader (In Residence)

### Deacons

Deacon Frank Chavez (714) 282-8057  
Deacon Joseph Khiet Nguyen  
Deacon Cruz Pleitez

### Administrative Services

Gemma Thomsen, Bus. Manager (714) 620-7860  
Lorena Lechuga, Office Supervisor (714) 971-2141  
Kelly Pham, Accounting (714) 620-7864  
Ana Guardado-Chavez, Liturgy Administrator (714) 620-7862  
Norah Dopudja, Executive Assistant (714) 282-6008

### Faith Formation / Giáo Lý / Formación de Fe

Candy Gonzalez, SP Coordinator (714) 620-7855

### English/Vietnamese

St. Rosemary Nguyen, LHC (714) 620-7851  
St. Oanh Viet Nguyen, LHC (714) 620-7852

### Confirmation / Thêm Sức / Confirmación and Youth Ministry

Vince Dao (714) 620-7853

### Adult Ministry (RCIA)

Cory Fajardo (714) 620-7858  
Minh Pham (VN) (714) 750-2730  
Salvador Castañeda (SP) (714) 620-7858

### Christ Cathedral Music Ministry

David Ball, Organist, Head of Music Ministry (714) 620-7915  
Kwang Nguyen, Conductor of the Contemporary Choir (714) 725-1696

Kiem Dinh, Head of Media Ministry (714) 981-3437  
Lauren McCaul, Cathedral Music Admin (714) 620-7912  
Dinh Tran, VN Wedding Music Coordinator (714) 418-8129

Christ Cathedral Shop (714) 282-6090

Christ Cathedral Academy (714) 563-2330  
Julianna Tapia, Principal

### MINISTRY LISTING

Pastoral Council President  
Michael Nguyen (310) 800-2595

Finance Council Chairperson  
Josh Nguyen (714) 428-7160

JOY Ministry (age 55 and older)  
Rev. Quyen Truong (714) 620-7873

Bereavement Ministry  
Fe Tamparong (714) 813-6401  
Luu Anh Tuan (714) 458-7824

Knights of Columbus / Caballeros de Colón  
Kevin Gleason kmjgleason@hotmail.com

Marriage and Family Enrichment (714) 204-1477  
Thắng Tiến Hôn Nhân Gia Đình

### Eucharistic Ministry / Ministros de Eucaristía

English - Cammie Nguyen (714) 925-3124  
Vietnamese - Tuan Anh Luu (714) 468-7824  
Español - Lety y Rito Lopez (714) 619-7249

### Lectors / Ban Lời Chúa / Lectores

English - Robert Neumann (714) 457-0758  
Vietnamese - Phong Nguyen (714) 548-6557  
Español - Leo Zotea (714) 319-2362

### Altar Servers / Ban Giúp Lễ / Servidoras del Altar

English - Justin Crisostomo and Danny Nguyen (657) 269-6633 (714) 909-7866  
Vietnamese - Vu Ho (714) 458-9854  
Español - Roberto Zamarripa y Marbella Bermudez (714) 797-4116 (714) 674-7062

### Hospitality (Ushers) / Ban Tiếp Đón / Hospitalidad (Ujieres)

English - Lorna Villanueva (714) 978-7886  
Vietnamese - Thi Toan (714) 707-9979  
Español - Enrique Mosqueda (714) 631-3493

### Our Lady of Perpetual Help

Lorna Villanueva (714) 978-7656

### Baptisms

English - Deacon Frank Chavez (714) 971-2141  
Vietnamese - Deacon Khiet Nguyen  
Español - Deacon Cruz Pleitez

### Art and Environment / Ban Bàn Thánh / Sociedad del Altar y Decoraciones

Fr. Christopher Pham (714) 971-2141  
Sister Francesca Nguyen & The Servants of Jesus, The High Priest (714) 760-1140

### Ministry to the Sick / Mục Vụ Kê Liệt / Ministerio a los Enfermos

English & Spanish - Terri Lopez (714) 785-1471  
Vietnamese - Anh Ngoc Nguyen (714) 548-9189

### Respect Life

English  
Spanish - Maricella Lopez (714) 336-9986

### Peace and Justice

Thoa Tran (714) 836-7593

### Legion of Mary / Legion de Maria / Hội Legion

Mariae  
Carmen Rozatti (714) 636-2487  
Minda Aldana (714) 222-3788  
Vietnamese - Yvonne Ta (714) 510-7626  
Vietnamese (Jr) - Phuoc Dai Nguyen (714) 244-2956

### Wedding Coordinator / Coordinadora de Bodas

English & Spanish - Alejandra Martinez (714) 928-9680  
Vietnamese - Tiffany Bui (714) 468-8621

### Christ Cathedral Community Outreach Program

Please call (714) 282-3097 and leave a message. A representative will return your call.

### Philippine Community Liaison

Lorna Villanueva (714) 978-7556

### Hispanic Community Liaison

Comité Hispano de la Comunidad  
Esperanza Zamora (714) 583-1826

### Grupo del Rosario

Rosalina Marroquin (714) 443-1993

### Spanish Divine Mercy

Abel Montoya (714) 866-3663

### Good Samaritan Ministry / Buen Samaritano

Emmanuel Saadi (714) 395-8396

### Jesús Pan de Vida (Grupo de Oración)

Juan Gutierrez (714) 398-4024

### Jóvenes Para Cristo

Cirina Morales (714) 483-6607

### Teen Angels (Spanish Youth Ministry)

Juan Gutierrez (714) 404-4377

### Adoración Nocturna

Octavio Abarca (714) 478-6423

### Vietnamese Community President

Chú Tịch Ban Chấp Hành Cộng Đoàn Ry (Ryan) Pham (714) 264-3124

### Vietnamese Apostolic Prayer Association

Hội Tông Đồ Cầu Nguyện Hung Tran (714) 390-1008

### Vietnamese Catholic Mothers Association

Le Dung (714) 829-8772

### Vietnamese Charismatic Association

Nhóm Canh Tân Độc Sống Phuong Thi Hoang (714) 748-4584

### Vietnamese Eucharistic Youth ~ Thiếu Nhi Thánh Thể

Lộc Xuân Nguyễn (714) 360-6714

### Vietnamese Events Coordination ~ Ban Khánh Tiết

Thomas Ly (714) 683-7785

### Vietnamese Traffic Ministry ~ Ban Giao Thông

Phước Nguyễn (714) 204-6901

### Vietnamese Liturgical Dance Group ~ Ban Vũ Phạm Vụ

Yến Ngọc Hoàng (714) 357-9995

### Vietnamese Elderly Association ~ Hội Cao Niên

Tân Văn Phan (714) 534-1567

### Vietnamese Language Classes ~ Trường Việt Ngữ

Liên Hương Nguyễn (714) 839-5465

### Vietnamese Marian Devotion Association

Hội Đền Tạ Đức Mẹ Chư Văn Nguyễn (714) 265-5872

### Viet Sacred Heart Association

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm Cu Van Nguyen (714) 366-0163

### Vietnamese Social Awareness Commission

Ban Xã Hội Phú Văn Lai (714) 790-2516

### Vietnamese Third Dominican Order

Hội Dòng Ba Đaminh Kim Hương Trần (714) 902-3947

### Vietnamese Vocational Support Association

Hội Bảo Trợ Ôn Thiệp Triệu Phạm Kim Thoa (714) 467-6292

### Vietnamese Curiallo Movement

Huyhnh Anh Dao 714-785-8009

### Vietnamese Media & Entertainment

Ban Truyền Thông & Văn Nghệ Thiệp Chí Nguyễn (714) 296-5834



**Hilgenfeld Mortuary**  
www.HilgenfeldMortuary.com

Becky Field-Areias, Owner

- Professional Caring Staff
- International Shipping
- Complete Funeral Services
- Benefits Assistant
- Pre-Planning Arrangements




Gary Field  
Becky Field-Areias  
Margie Hilgenfeld-Field

Se Habla Español

**714-535-4105 | 120 East Broadway | Anaheim, CA 92805**  
One Family | Four Generations | One Location | For Over 85 Years



**Law Offices of Wiliani-Malek, Inc.**  
Immigration Law Firm  
More than 20 YEARS Experience

Abogada de Inmigración  
Más de 20 Años de Experiencia

Work Permit / Permiso de Trabajo  
Green card / Tarjeta verde  
Citizenship / Cuidadania  
Deportation Removal Defense / Defensa de Deportación de Removimiento  
Appeals / Apelaciones  
Waivers / Perdonés  
Criminal Immigration Defense / Defensa Criminal de Inmigración


Monthly Payments Available  
Pagos Mensuales Disponibles




Call us today  
**714-432-1333**

**WHY IS IT**  
A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then . . . . refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

**WHY IS IT?**



**JOE T NGUYEN, AGENT**  
License #0F69794



13041 Euclid St.  
Garden Grove, CA 92843  
Bus: 714-638-4500  
joe.nguyen.nt29@statefarm.com

HOME • AUTO • BUSINESS • LIFE

Like a good neighbor, State Farm is there.

Consider Remembering Your Parish in Your Will.  
For further information, please call the Parish Office.



**SADDLEBACK CHAPEL MORTUARY**  
Serving Parish Families Since 1963



**714-544-1450**  
220 E. Main St.  
Tustin, CA 92780  
www.saddlebackchapel.com  
FD 1099



**Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!**

Sign up here:  
[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Protecting **Seniors** Nationwide



Medical Alert System **24SEEN**

**\$29.95/Mo.** billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

**Please Patronize**

The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through Their Support That This Bulletin Is Made Possible.  
Business Owners Interested In Advertising Please Call

**J.S. Paluch**  
**1-800-231-0805**

**ONE PARISH**

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



Download Our Free App or Visit  
[www.MY.ONEPARISH.com](http://www.MY.ONEPARISH.com)

**SPACE AVAILABLE**

To Advertise Here...  
Contact VICTORIA QUINN today at  
(800) 231-0805 • quinnv@jspaluch.com



**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- Ambulance
- Police
- Fire
- Friends/Family

Solutions as Low as **\$19.95** a month

FREE Shipping  
FREE Activation  
NO Long Term Contracts




CALL NOW! **800.809.3352**

GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA


This Button SAVES Lives!  
As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

"I have peace of mind... Mom remains independent."

**MDMedAlert**  
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!



**Catholic Cruises and Tours**  
and The Apostleship of the Sea of the United States of America



**Take your FAITH ON A JOURNEY.**  
Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations

Mass is included with all our tours

- Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain
- Grand Catholic Italy • Footsteps of Apostle Paul
- Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes
- Scottish Highlands • Camino, A walking journey for the soul

[www.CatholicCruisesandTours.com](http://www.CatholicCruisesandTours.com)

Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com



(CST 2117990-70)




**Shannon Family Mortuary**  
Family Owned & Serving the Community Since 1933  
**714.771.1000**

**Traditional Catholic Funerals**  
Burials • Cremations

Se Habla Español • Located in Old Town Orange  
Pre-Planning Available

Law Office of  
**Juan A. Laguna**  
Immigration Law  
¡La Esperanza es lo último que se pierde!



Sigamos Adelante con la Gracia de Dios  
1113 N Spurgeon St., Santa Ana, CA 92701  
www.JuanLagunaEsq.com (714) 836-5889

**Hair Loss Prevention and Wellness Alternatives**  
Location: Daun Health Center  
23525 Golden Springs Dr, Ste A.  
Diamond Bar, CA 91765



Hours: Monday, Wednesday, Friday 10am-5pm by appointment only.  
For Scheduling and Appointments  
Contact Clinician: Marysol Uribe  
562-900-3200 (direct)



**HIRE ME PLUMBING**  
LIC #692567

25+ Years Experience  
562-925-4046

Heating Sewer & Drains  
Stoppages Gas Lines  
Wall & Floor Furnace Slab Leaks  
Video Inspections Remodels

Copper/Pex Re-Pipes  
Garbage Disposals  
Water Heaters  
Free Estimates

10% Discount With this Ad  
\*\$300 Maximum Discount\*

**ONLINE ART CLASSES**  
ArtByRita.org

714-930-5712 | Kids • Teens • Adults

**Gilbert Martinez, Internet Sales Manager**  
Hablo Español  
**DCH Tustin Acura**  
Precision Team Award Winner




DCH AUTO GROUP  
Delivering Customer Happiness  
9 Auto Center Drive  
Tustin, CA 92782  
714.287.4099  
gilbertmartinez@dchtustinacura.com  
WWW.DCHTUSTINACURA.COM

**PRO WHEEL**  
**WHEELS & TIRES**  
www.prowheelsales.com

**10% OFF ON ALL LABOR**

Wheels • Tires • Lift Kits • Lowering • Alignment

909 N Anaheim Blvd. Anaheim, CA 92805 714-635-3311  
1235 Pomona Rd. Corona, CA 92882 951-735-5626  
624 N Main St. Corona, CA 92880 951-738-9802

See Your Ad in **COLOR**

Call J.S. Paluch Today!  
1.800.231.0805



**Orange Coast Plumbing**

Parishioner  
CA Lic. # 596002

**SAVE MONEY, LOW-LOW RATES**

24 HR. SERVICE (714) 953-1111  
ALL PLUMBING, HEATING & DRAIN SERVICE & REPAIR  
SUPER FAST RESPONSE - 7 DAYS  
1494 34 Years Experience  
Local Family Owned & Operated

**Dignity**

**FAIRHAVEN MEMORIAL SERVICES**  
FUNERALS • CREMATIONS • BURIALS  
A Tradition of Caring Since 1911  
Catholic Funeral Director FD1912  
714.633.1442 24 Hours  
1702 Fairhaven Ave., Santa Ana, CA  
www.fairhavenmemorialservices.com  
10% OFF FOR CHRIST CATHEDRAL PARISHIONERS




**ROSARY CREATION .com**

- Rosaries • Earrings
- Rosary Bracelets & Rings
- First Communion, Confirmation & Baptism Gifts
- AND MUCH MORE!

Contact us for wholesale and large orders 714.270.8150  
rosarycreations@hotmail.com  
www.rosarycreation.com

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

**Thank You**

Thank you for advertising in our church bulletin.  
I am patronizing your business because of it!

FD-59  
**BROWN Colonial Mortuary**

A Family Tradition of Quality Service Since 1927  
Gerran W. Brown, FD-488  
204 West 17th Street, Santa Ana  
714-542-3949  
Serving the Catholic Community for Decades  
www.browncolonialmortuary.net

Milagros Asuncion  
REALTOR  
CAL BRE# 01403977  
Cell: 949-338-0419  
mila.asuncion@relinkgroup.com



Matthew Asuncion  
BROKER  
CAL BRE# 01472882  
Cell: 949-338-1517  
asuncion.matt@gmail.com



**EJ MEDICAL SERVICES, INC.**

- CPR/First Aid Courses (BLS-AHA)\*
- Live Scan Services (DOJ/FBI Finger Print)\*

\*We offer mobile services.\*

333 S. Magnolia Ave. Anaheim, CA 92804  
17024 Magnolia St. Fountain Valley, CA 92708

Please visit our website for other services:  
www.ejmedicalservices.com  
Email: ejmedserv@yahoo.com  
(714) 657-6487



**TURNING 65?**  
Confused about **MEDICARE?**  
FREE Annual Review of your **MEDICARE** Drug & Health Plans.

**Vivian Vu**  
Broker #ON09844  
Parishioner

COVEREDCA\* LIFE\* ANNUITY  
CALL FOR APPOINTMENTS  
949-545-1727



**ONLINE ART CLASSES**  
ArtByRita.org

714-930-5712 | Kids • Teens • Adults

**FINDaPARISH.com**

Check It Out Today!


The Most Complete  
Online National  
Directory of  
Catholic Parishes

**Gilbert Martinez, Internet Sales Manager**  
Hablo Español  
**DCH Tustin Acura**  
Precision Team Award Winner




DCH AUTO GROUP  
Delivering Customer Happiness  
9 Auto Center Drive  
Tustin, CA 92782  
714.287.4099  
gilbertmartinez@dchtustinacura.com  
WWW.DCHTUSTINACURA.COM

**ESTATE PLANNING**  
**JAMES E. DOUGHERTY**  
— Parishioner —  
Trusts & Wills & Probate  
Elder Law & Tax  
(714) 919-4324



ATTORNEY AT LAW

**ESTATE PLANNING**  
**JAMES E. DOUGHERTY**  
— Parishioner —  
Trusts & Wills & Probate  
Elder Law & Tax  
(714) 919-4324

**Orange Coast Plumbing**

Parishioner  
CA Lic. # 596002

Vocations  
Don't Just Happen:  
**Ask Somebody.**

Serra for Priestly and Religious Vocations